

Port Betaald  
Port Payé  
Pays-Bas



Postbus 5038  
3502 JA Utrecht  
Joseph Haydnlaan 2A  
3533 AE Utrecht  
tel 030-234 00 12  
hapin@hapin.nl  
NL 37 RABO 0444 0724 70  
t.n.v. HAPIN, Utrecht  
KvK. Arnhem 41113659

Utrecht, december 2021

## Volgend jaar bestaat Hapin een halve eeuw. En dat gaan we een heel jaar lang vieren!

Mede dankzij u kunnen wij de Papoea's al 50 jaar lang bijstaan. Als dank hiervoor trakteren wij u een jaar lang op verhalen over Papua met als thema 'Papua dalam hatiku' (Papua in mijn hart). Want hoewel Papua in óns hart zit, zijn de Papoea's voor andere Nederlanders vaak onzichtbaar. En dat terwijl de geschiedenis van de Papoea's onlosmakelijk verbonden is met de Nederlandse geschiedenis.

Daarom delen we op de website [www.papuadalamhatiku.nl](http://www.papuadalamhatiku.nl) verhalen over ons gedeeld cultureel erfgoed. Over hoe het is om Papoea te zijn in Nederland. Om iedere keer te moeten uitleggen wie je bent en waar je vandaan komt. Ook laten we iets zien van de warmte van

de Papoea's en van hun tradities, gerechten en muziek. Anders gezegd: we vieren Papua. Want Hapin is Papua.

Wilt u als eerste een seintje krijgen als er een nieuw verhaal beschikbaar is? Dan kunt u zich aanmelden voor de speciale e-mailnieuwsbrief via de website [www.papuadalamhatiku.nl](http://www.papuadalamhatiku.nl). Natuurlijk blijven we u ook op de hoogte houden via onze vertrouwde HapiNieuws.

Graag wil ik u heel hartelijk danken voor uw steun aan de Papoea's en uw vertrouwen in Hapin. Het bestuur en de medewerkers van Hapin wensen u alvast fijne feestdagen en alle goeds voor het nieuwe jaar toe.

Hartelijke groet,  
*Sophie Wijsenbeek-Schreurs*  
(medewerker Programma's en Communicatie)



deze strook niet meezenden

## Acceptgiro

2124

7320 0008  
9402 0214

over te schrijven



euro

ct

7320 0008 9402 0214 +

van bankrekening (IBAN)

van/door

naam

adres

plaats

C.P. van der Klauw  
Bolle Akkers 9  
5491 NT SINT-OEDENRODE

formulier met blauwe of zwarte inkt invullen

bij betaling uw IBAN invullen

zijn alle rode rubrieken ingevuld?

handtekening

op rekening

op rekening NL37RABO0444072470

van

Hapin

Postbus 5038, 3502 JA Utrecht

S986

D005

© Acceptgiro B.V.

nadruk verboden

de ruimte hieronder niet beschrijven

niet vouwen



betalingskenmerk

euro

ct



BIC

naar IBAN



code

X 7320000894020214+

RAB0NL2U+ NL37RAB00444072470+ 17>



## CURSUS COMPUTERVAARDIGHEDEN

### Met computercertificaat naar betaalde baan



Stel, je solliciteert bij een bank of bij de overheid, maar je hebt nog nooit een computer aangeraakt. Dan maak je natuurlijk geen schijn van kans. In Papua is dat niet anders. Ook daar zijn de computer en het internet niet meer weg te denken uit het dagelijks leven. Voor jongeren in Papua is het bezit van een vaste computer of laptop een zeldzaamheid. Hoe zul je ooit een baan vinden als je essentiële digitale vaardigheden mist?

Van bedrijven tot overheidsinstellingen: overall in Papua wordt het ouderwetse schrijfwerk vervangen door snelle en efficiënte computerprogramma's. Die digitale revolutie heeft mensen nodig die ermee overweg kunnen. Voor mensen met digitale vaardigheden is dan ook vele malen

meer werkgelegenheid dan voor hen die het zonder stellen. Daar komt bij dat het voor gemeenschappen, kerken, organisaties en verenigingen een uitkomst is wanneer zij zelf een begroting, presentatie of bezwaarschrift kunnen maken. Benkel Kerja Papua (BKP), een team

van technisch geschoolde vrijwilligers uit Jayapura, trekt er vier keer per jaar op uit om Papoea's in afgelegen gebieden te trainen in het gebruik van computers en digitale media. Van Excel tot PowerPoint en Word, alles komt aan bod. Het team verblijft 10 dagen in deze kampongs

(vervolg op volgende pagina)





(vervolg van voorpagina)

of wijken en geeft er gratis les in computervaardigheden aan iedereen die interesse heeft. De dorpsbewoners dragen hun steentje bij door de vrijwilligers te voorzien van onderdak en eten.

De animo voor de computercursussen is enorm. "Computervaardigheden leren is een ongekende luxe voor de meeste Papoea's", schrijft BKP in hun eerste evaluatierapport aan Hapin. Ze komen soms met honderden tegelijk, zoals in het dorp Taronta in het district Sarmi. Tot nu toe volgden meer dan 3.800 mensen (in de leeftijd van 5 tot 70 jaar!) in Papua deze computercursus.

BKP heeft lang niet genoeg laptops en andere trainingsmaterialen om al deze geïnteresseerden te helpen. Het is eerder regel dan uitzondering dat minimaal vier personen gelijktijdig oefenen op één laptop. Hapin is onder de indruk van de jarenlange toewijding en inzet van de vrijwilligers en besloot te hulp te schieten. De computercursus biedt nieuwe kansen en mogelijkheden voor heel veel Papoea's, met name voor jongeren in de meer afgelegen gebieden.

Met de financiële bijdrage van Hapin kon BKP onder meer een LCD projector, een printer en diverse

laptops aanschaffen. Daarmee werden de computercursussen afgelopen september op drie plekken (Yakonde-Waibu, Jayapura en Doyo Baru) voor de 280 deelnemers een enorm succes.

### Wilt u bijdragen?

Wilt u bijdragen aan de aanschaf van laptops en andere materialen voor deze computercursus? Maak dan uw gift over naar NL37RABO0444072470 o.v.v. 'computercursus'.

## STUDENT AGRARISCHE WETENSCHAPPEN

# Een studiebeurs voor Yeri Dawu

Begin dit jaar bezochten Nova en Irma, Hapin-consultants op Papua, een asrama (studentenhuis) in Jayapura. Daar troffen ze een schrijnende situatie aan: verschillende Asmat-studenten die hier wonen, hadden grote moeite om hun studie te financieren. Om het collegegeld te kunnen betalen, bespaarden zij onder meer op hun dagelijks voedsel. Een van de studenten die Nova en Irma hier ontmoetten, was Yereimias (Yeri) Dawu. Yeri bevond zich op dat moment in grote problemen. Niet alleen kon hij het collegegeld voor het nieuwe semester niet betalen, ook had hij een betalingsachterstand voor eerdere studie jaren.

Yeri volgt een opleiding aan de landbouwhogeschool STIPER in Jayapura. Hij is geboren in een eenvoudig boerengezin in Sawa (Asmat-gebied), maar groeide op in een pleeggezin. Deze familie wist een gedeelte van zijn collegegeld te betalen, maar was niet bij machte om het hele bedrag op te brengen. Hapin besloot bij te dragen aan het collegegeld van Yeri en hem ook te helpen met zijn schulden. Daarvoor werd een betalingsplan opgesteld door onze studiebeurzencoördinator Nova. De universiteit stemde in met een afbetaling in termijnen. Nova begeleidt Yeri bij het nakomen van zijn afbetalingsverplichtingen.

Na zijn afstuderen wil Yeri terug naar de Asmat-regio om daar moderne landbouwtechnieken toe te passen die hij in de opleiding heeft geleerd en gezien. Op die manier wil hij zijn steentje bijdragen aan de opbouw van het land. Naast Yeri zijn nog drie andere studenten uit hetzelfde asrama opgenomen in het studiebeurzenprogramma van Hapin.



Nova (links) ontvangt de cijferlijst van Yeri (rechts)



Nova en Irma bezoeken Yeri (rechts) en zijn huisgenoten in het asrama

### Wilt u bijdragen?

Bijdragen aan de studie van Yereimias? Dat kan via NL37RABO0444072470 o.v.v. 'Yereimias'.



Vliegende carrière voor Norbertus

## Eigen batikstof in de winkels

Norbertus (28) is afkomstig van de Yaqhai-stam en bracht het grootste deel van zijn leven door in het binnenland van Papua. Voor zijn studie rechten trok hij naar Merauke, de op één na grootste stad van het eiland. Zijn doel is duidelijk: met kennis van het internationaal recht wil Norbertus zich kunnen uitspreken tegen het onrecht dat zijn landgenoten wordt aangedaan. Samen met zijn vrienden bezoekt hij een ondernemerscursus van *Papua Mandiri 2050* (PMS), een partnerorganisatie van Hapin die zich inzet voor Asmaters in achterstandswijken in Merauke.

In Merauke vindt Norbertus niet direct zijn draai. De overgang van de kampong naar de stad is groot en Norbertus is van nature nogal introvert. Verschillende docenten en begeleiders interpreteren zijn stilte als desinteresse. *Hij zal wel niet al te serieus zijn.* Totdat hij op een avond een klein stukje bewerkt hout meebrengt naar de ondernemerscursus. Iedereen staat versteld van het vakmanschap waarmee Norbertus traditionele Papua patronen in hout kan bewerken. Hij krijgt een schetsboek en potloden van zijn begeleiders. Vanaf dat moment doet Norbertus niks anders dan patronen ontwerpen.



Asmat-vrouwen in Merauke maken kledingstukken op bestelling



De batikstoffen worden o.m. verkocht op de pasar in Merauke

Edoardo Mote, alumni van het studiebeurzenprogramma van Hapin en oprichter van PMS, ziet zijn kans schoon. Hij klopt aan bij Hapin voor een klein startkapitaal en laat de patronen van Norbertus op batikstof drukken. Inmiddels zijn de eerste vierkante meters batik te koop in verschillende winkels in Merauke en Jayapura. Daarnaast worden 10 Asmat-vrouwen die meedoen aan een naaicursus (mede gefinancierd door Hapin) ingeschakeld om van de stoffen kledingstukken te maken op bestelling. De opbrengsten worden gebruikt om Norbertus en de naaisters van inkomen te voorzien, maar ook om de ontwikkelingsprojecten van PMS te kunnen financieren.

De verkoopwinst van de batik komt zo ten goede aan het versterken van de economische positie van Asmaters in Merauke. En Norbertus? Die kan een vliegende start maken met zijn carrière.

### Wilt u bijdragen?

Wilt u bijdragen aan dit batik-project? Dan kan. U kunt uw gift overmaken naar NL37RABO0444072470 o.v.v. 'batik'.

**hapinieuws**  
per e-mail  
ontvangen?

Wilt u HapiNieuws voortaan alleen per e-mail in plaats van per post ontvangen? Meld het ons en we maken het per omgaande voor u in orde. Een berichtje naar [hapin@hapin.nl](mailto:hapin@hapin.nl) is voldoende.





# Veel animo voor cursus organische bemesting in het Mariat-district

In de vorige nieuwsbrief vertelden we over de cursus organische bemesting, die werd georganiseerd door een groep vrouwelijke boeren in de omgeving van Sorong. Het doel van de cursus was om lokale boeren te helpen hun oogst te vergroten zonder dat de grond vervuild of uitgeput raakt door verkeerde bemestingsproducten. Hapin besloot financieel bij te dragen aan dit project van de *Yahet Farmer Group* en is onder de indruk geraakt van de snelheid en de efficiëntie waarmee de cursus gerealiseerd is.

Tijdens de cursus bleek dat de deelnemers essentiële basis-kennis misten. Daarom werd aandacht besteed aan de manier waarop je grond geschikt maakt voor het planten van jonge stekken en hoe je zaadjes kunt laten ontkiemen. Tot slot werd ook samenwerking een belangrijk thema van de cursus. Door de krachten te bundelen en elkaar als gemeen-

schap te helpen bij het bewerken van de landbouwgrond, kom je een stuk verder dan wanneer je alleen werkt.

In de toekomst wil de *Yahet Farmer Group* lokale boeren trainen, zodat zij op hun beurt andere boeren kunnen helpen bij het duurzaam ondernemen. Zo verbeteren de economische omstandigheden van de boeren én wordt de kostbare natuur van Papua beschermd.

Het is nog steeds mogelijk om bij te dragen aan de activiteiten van de *Yahet Farmer Group*. Momenteel werken ze aan nieuwe plannen om startende boeren te voorzien van zaden. **Giften zijn welkom via NL37RABO0444072470 o.v.v. 'Yahet'.**



*De deelnemers brengen de kennis meteen in praktijk*

**Rotary**  
Amsterdam-Sloterdijk



## DONATEUR IN BEELD

## Hapin en Rotaryclub Amsterdam-Sloterdijk slaan de handen ineen

Rotaryclub Amsterdam-Sloterdijk bestaat uit een groep mannen en vrouwen die regelmatig samenkomen op vriendschappelijke basis. Maar het is meer dan een gezelligheidsvereniging, er wordt ook gewerkt om voor de maatschappij, dichtbij en veraf, van betekenis te

zijn. Dit gebeurt door het opzetten van eigen sociale projecten dan wel door steun te verlenen aan organisaties en doelen van anderen.

RC Amsterdam-Sloterdijk gaat in 2022 een samenwerking aan met Hapin. De keuze om de

Papoea's te steunen, ligt hier voor de hand. Een van de clubleden heeft zelf wortels in Papua. Maar ook de andere leden voelen zich betrokken bij de bevolking van het voormalige Nederlands Nieuw Guinea. Het feit dat de ontwikkeling van Papua sterk achterblijft

bij de rest van Indonesië heeft de doorslag gegeven bij de keuze voor de samenwerking met Hapin.

De komende periode gaan RC Amsterdam-Sloterdijk en Hapin op zoek naar een geschikt project in Papua dat gesteund kan worden.





HAPIN

50 jaar

1972 - 2022

## EEN HALVE EEUW HAPIN

# Hapin trakteert een jaar lang op de mooiste verhalen

In 2022 is het maar liefst 50 jaar geleden dat de handtekening onder de oprichtingsakte van Hapin werd gezet. En dat gaan we natuurlijk vieren! Zonder de steun van onze donateurs en vrijwilligers zou er geen Hapin (meer) bestaan. Honderden projecten en studiebeurzen zijn er sinds 1972 mogelijk gemaakt dankzij onafgebroken hulp en giften van u en anderen. Daar willen we u natuurlijk hartelijk voor bedanken.

We trakteren u via de website [www.papuadalamhatiku.nl](http://www.papuadalamhatiku.nl) een jaar lang op de mooiste verhalen over Papua, verteld door Nederlandse Papoea's. En er is een breed scala aan thema's. Van de herinneringen die gerechten oproepen tot emoties die

worden geuit via muziek en andere kunstvormen. We vieren het erfgoed en staan nadrukkelijk stil bij de gedeelde geschiedenis van Nederland en Papua. Verschillende vrijwilligers helpen ons om al deze verhalen te verzamelen en vast te leggen op video en schrift. Als u geen bericht wilt missen kunt u op deze website uw e-mailadres achterlaten. Dan ontvangt u een seintje wanneer er een nieuwe blog of video gepubliceerd is.

### Ons een cadeau geven?

#### Denk eens aan een verjaardagsinzameling.

Net als Hapin, viert ook u volgend jaar een verjaardag. In plaats van een presentje, kunt u aan familieleden of vrienden vragen een gift te doen aan

Hapin. Het is ook mogelijk donaties in te zamelen voor een specifiek project. Kijk voor meer informatie op [www.hapin.nl/help-mee/](http://www.hapin.nl/help-mee/) of neem contact met ons op.

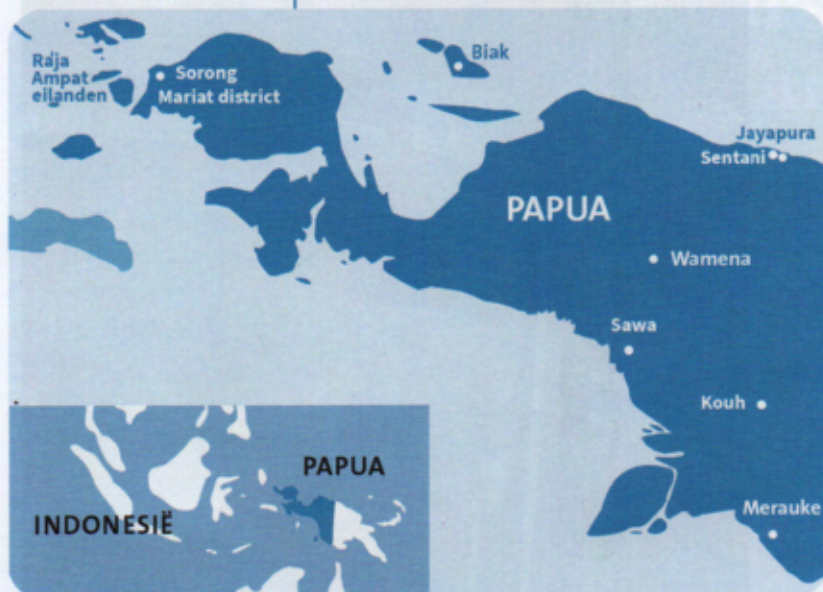
### Geen internet maar wel graag betrokken blijven bij ons jubileum?

Ook dat is natuurlijk mogelijk. Met onze papieren HapiNieuws houden we u op de hoogte. Ook volgt er nog een uitnodiging voor ons jubileumevenement dat plaatsvindt op 24 september 2022. Bel of schrijf gerust naar ons kantoor als u vragen heeft of berichten op papier wilt ontvangen. U bereikt ons het beste op dinsdag, woensdag of donderdag.

Kijk voor meer informatie op  
[www.papuadalamhatiku.nl](http://www.papuadalamhatiku.nl)



Op deze kaart ziet u waar de locaties die in deze nieuwsbrief genoemd worden, zich bevinden.



HapiNieuws is het informatieblad van Hapin voor (toekomstige) donateurs en andere belangstellenden en verschijnt 3x per jaar.

Redactie Wietse Tolsma, Vera Wesseling  
Foto's Bengkel Kerja Papua, Yahet Farmer Group, Alyakha Art Center, Papua Mandiri 2050, Nova Sesaray  
Vormgeving Bredewold Communicatievormgevers, Wezep  
Drukwerk De Bunschoter, Bunschoten

#### Bestuur

Voorzitter Yvonne Carels  
Penningmeester Reinier de Lang  
Secretaris Geart Benedictus  
Leden Moni Hanasbei, Muaha Tatipata-Ireeuw, Hermien de Bruijn-Franken, Rob van de Lustgraaf, Wietse Tolsma  
Adviseur Wytske Inggamer

#### Kantoor Hapin

Medewerker Programma en Communicatie Sophie Wijsenbeek-Schreurs  
Medewerker Financiën en Projecten Vera Wesseling

#### Acceptgiro voor de adressering

De acceptgiro wordt gebruikt als adresdrager. Uw gift vinden wij niet vanzelfsprekend maar is wel bijzonder welkom.



Stichting Hulp Aan Papua's In Nood  
Joseph Haydnlaan 2A,  
3533 AE Utrecht  
Postadres: Postbus 5038,  
3502 JA Utrecht  
T 030 234 00 12  
e-mail: hapin@hapin.nl  
website: www.hapin.nl  
Rekeningnummer:  
NL37 RABO 0444 0724 70  
t.n.v. Hapin te Utrecht

## Jonge Papoea's in actie voor bescherming van hun erfgoed

Voor Papoea's is kunst een manier om te laten zien waar zij vandaan komen. Patronen, kleurgebruik en snijtechnieken verraden hun afkomst: van regio tot stam. Maar kunst wordt door hen ook gebruikt om hun zoektocht naar erkenning en rechtvaardigheid weer te geven. Het Alyakha Art Center is een initiatief van jonge en creatieve Papoea's die nieuwe generaties willen laten kennismaken met kunst en technieken.

In september van dit jaar hebben zij de kunstenaar Bertho Wanma, afkomstig uit Jogjakarta, uitgenodigd om naar Papua te komen. Gedurende drie maanden verbleef Bertho in Yokiwa (een kampong vlakbij Jayapura), om les te geven en kunst te maken met de dorpsbewoners. Van houtsnijwerk tot vlechtechnieken en van muziek tot dans.

Het mooie project eindigde met een tweedaagse tentoonstelling. Hapin betaalde er aan mee. Tijdens de expositie was werk te zien van dorpsbewoners, kunstenaars uit de omgeving van Jayapura én drie studenten die onderdeel zijn van het studiebeurzenprogramma van Hapin. Een ode aan het erfgoed van de Papoea's en een prachtige uiting van de rijke Papoeacultuur.



Bekijk de fotorij onderaan deze pagina en de voorpagina voor een impressie van het project.

